



Instructions for use



	WEEE	4
EN	Instructions for use	6 - 14
DE	Betriebsanleitung.....	15 - 23
FR	Instructions d'utilisation	24 - 32
ES	Instrucciones de manejo.....	33 - 41
PT	Instruções de operação.....	42 - 50
IT	Istruzioni sull'uso	51 - 59
NL	Gebruiksaanwijzing	60 - 68
SV	Bruksanvisning	69 - 77
NO	Instruksjonsbok.....	78 - 86
DA	Brugsvejledning	87 - 95
FI	Käyttöohje.....	96 -104
ZH	操作说明	105 -112
	Illustrations	113 -115

WEEE - Waste of Electric and Electronic Equipment



Nederlands

Het symbool  op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het apparaat moet bij een verzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur worden ingeleverd. Door dit product op de juiste manier af te danken, helpt u bij het voorkomen van mogelijke negatieve consequenties voor het milieu en de menselijke gezondheid. Deze zouden kunnen ontstaan als dit product niet op de juiste manier wordt behandeld. Voor uitgebreide informatie over het recyclen van dit product kunt u contact opnemen met uw plaatselijke stads-kantoor, uw afvalverwerkingsdienst of de winkel waar u het product hebt gekocht.



Svenska

Symbolen  på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter, sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.



Norsk

Symbolet  på produktet eller emballasjen indikerer at dette produktet ikke kan behandles som husholdningsavfall. I stedet skal det leveres til aktuelt innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for at dette produktet kasseres korrekt, bidrar du til å forebygge mulige negative følger for miljøet og folks helse, hvilket ellers kan forårsakes ved feilaktig avfallshåndtering av dette produktet. For nærmere informasjon om resirkulering av dette produktet, vennligst kontakt din lokale representant, renholdsverket eller butikken der du kjøpte produktet.



Dansk

Symbolet, , som findes på produktet eller emballagen, viser, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Det skal derimod afleveres på en miljøstation, som er godkendt til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr. Sørg for at bortskaffe produktet korrekt, så du kan være med til at forebygge skader på miljøet og menneskers sundhed. Hvis du ønsker yderligere oplysninger om, hvordan produktet genvindes, kan du henvende dig hos kommunen, en miljøstation eller forretningen, hvor du købte produktet.

Suomi



Tuotteessa tai pakkauksessa oleva symboli ilmaisee, että tuotetta ei voi hävittää talousjätteen mukana. Sen sijaan tuote on vietävä sähköisten ja elektronisten laitteiden kierrätykseen tarkoitettuun keräyspisteeseen. Kun huolehdit tuotteen asianmukaisesta hävittämisestä, autat edistämään ympäristön ja ihmisten hyvinvointia, jonka tuotteen virheellinen hävittäminen voi vaarantaa. Lisätietoa tämän tuotteen kierrättämisestä saat jätteenkäsittelypisteistä tai samasta liikkeestä, josta ostit tuotteen.



中国

此符  号在产品或者包装上指明此产品将不被视为家庭废弃物处理。取而代之的是它将移至电气和电子设备回收点回收。通过产品的正确回收处理，你将有助于防止由产品处理不当引起的对环境和人类健康产生的负面影响。更多关于回收本产品的详细信息，请联系当地有关政府办事处，你的家庭垃圾处理服务机构或者产品经销处。

EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO

DA

FI

ZH

Velkommen!

Takk for at du har valgt en
Nilfisk One støvsuger

Oversikt

(Se illustrasjonen på side 2)

- 1 Parkeringsbrakett
- 2 Filter
- 3 Bærehåndtak
- 4 Ledningsopprullingsknapp
- 5 Av/på-knapp
- 6 Effektnivåknapp
- 7 Indikator for støvposekapasitet
- 8 Tilbehørslukk
- 9 Åpne/lukkeknapp, støvbeholder
- 10 Møbelmunnstykke
- 11 Børstemunnstykke
- 12 Prefilterholder
- 13 Støvpose
- 14 Parkettmunnstykke (bare på utvalgte modeller)
- 15 Kombimunnstykke
- 16 Turbomunnstykke (bare på utvalgte modeller)
- 17 Bøyd rør
- 18 Skyveventil på bøyd rør
- 19 Slangeoppbevaringsstropp

Innholdsfortegnelse

Oversikt	78
Symboler	78
Sikkerhetsanvisninger	79
Bruksanvisning	80
Støvsugingstips	82
Feilskøking	83
Service og vedlikehold osv.	83
Garanti og service	84
CE samsvarserkæring	85
Tekniske spesifikasjoner	86

Displaysymboler



Indikator for full støvpose:

Støvposen er full og må skiftes når indikatoren er helt rød.

Sikkerhetsanvisninger

- Støvsugeren må ikke brukes uten at støvpose og filtre er satt riktig i.
- Denne støvsugeren er ikke ment for oppsuging av helsefarlige materialer eller gass, siden dette kan utsette mennesker for alvorlig helsefare.
- Støvsugeren må ikke brukes til å suge opp vann eller annen væske.
- Ikke sug opp skarpe gjenstander som nåler eller glassbiter.
- Ikke sug opp noe som Brenner eller ryker, som sigaretter, fyrstikker eller varm aske.
- Støvsugeren skal brukes og oppbevares innendørs og i tørre omgivelser.
- Ikke bruk støvsugeren utendørs.
- Ikke ta i støvsugeren med våte hender.
- Slå av støvsugeren før støpselet trekkes ut av stikkontakten.
- Når ledningen skal trekkes ut, må du holde i støpselet og ikke dra i ledningen. Ikke bær eller trekk støvsugeren i ledningen.
- Støvsugeren må ikke brukes dersom ledningen viser noen som helst tegn til skade. Kontroller ledningen jevnlig med henblikk på skade, spesielt hvis den har kommet i klem eller er blitt kjørt over.
- Ikke bruk støvsugeren hvis den virker defekt. Få støvsugeren kontrollert av et autorisert servicesenter hvis den har falt i gulvet, er skadd, har stått uten-dørs eller vært utsatt for vann.
- Det må ikke foretas endringer eller modifikasjoner av de mekaniske eller elektriske sikkerhetsanordningene.
- Alle reparasjoner skal utføres av et autorisert servicesenter.
- Bruk kun originale støvposer, originale filtre og originalt tilbehør fra din lokale forhandler. Bruk av uoriginale støvposer og filtre vil oppheve

EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO

DA

FI

ZH

EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO

DA

FI

ZH

garantien.

- Slå av støvsugeren og trekk ut støpselet før du begynner å skifte støvpose eller filter, og ikke dra i ledningen.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller som mangler erfaring og kunnskap, hvis de er under oppsyn eller har fått veiledning i hvordan apparatet brukes på en forsvarlig måte og forstår hvilke farer det innebærer.
- Barn må være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten at de er under oppsyn.
- Hvis strømledningen er skadd, må den byttes ut av fabrikanten eller fabrikantens service-representant eller tilsvarende kvalifisert person, for å unngå fare.

Bruksanvisning

Før støvsugeren tas i bruk, må du for-
visse deg om at spenningen angitt på
typeskiltet på støvsugerens underside
tilsvarer nettspenningen.

Start og stopp

Start

Trekk ut ledningen og plugg støpselet
inn i en stikkontakt.

Trykk på av/på-knappen og juster ef-
fektnivået.

Stopp

Slå av støvsugeren og trekk støpselet
ut av stikkontakten. Trekk ut ledning-
en ved å holde i støpselet, ikke dra i
ledningen.

1

Kople til slange, rør og munnstykker

1. Stikk slangekoplingen inn i suge-
innløpet
2. Kople det bøyde røret til røret.
3. Kople røret til munnstykket.
4. Røret er teleskopisk og kan juste-
res etter din egen høyde. Skyv på
justeringsknappen for å forlenge
røret, og for å forkorte det, slik at
lengden blir passe.

Skifte støvpose og filtre

Størrelsen og kvaliteten av støvposen
og filtrene er avgjørende for støv-
sugerens effektivitet. Bruk av uorigi-
nale støvposer eller uoriginale filtre
kan redusere luftgjennomstrømningen,
slik at støvsugeren overbelastes. Bruk
av uoriginale støvposer og filtre vil
opphøve garantien.

2

Skifte støvpose

Støvposeindikatoren blir helt rød når
støvposen skal skiftes.
Bruk alltid originale støvposer.

3 Skifte forfilter

Forfilteret beskytter motoren ved å absorbere mikropartikler støvposen ikke kan holde på. Skift forfilter for hver femte støvpose. Forfilteret er plassert bak støvposen. Bruk alltid originale filtre.

4 Skifte (H)EPA-filter

(H)EPA-filteret rengjør utløpsluften for mikropartikler støvposen ikke kan holde på. (H)EPA-filteret kan ikke børstes eller vaskes rent. Skift (H)EPA-filteret én gang i året.

4a One & One Reach:

Åpne filterdøren ved å trykke på knappen og trekke døren ut. Sett det nye filteret i rammen. Lukk filterdøren igjen med et hardt fingertrykk.

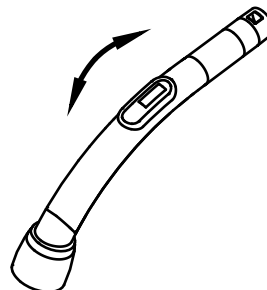
4b One Prime og One Clean Air:

Åpne filterdøren ved å trekke sperremekanismen ut. Fjern døren. Sett det nye filteret i rammen og lukk filterdøren igjen. Lås døren ved å skyve sperremekanismen tilbake på plass.

Justere sugeeffekten

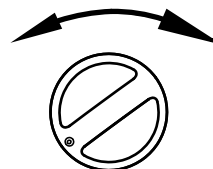
Falskluftventil på det bøyde røret

Sugeeffekten er størst når skyveventilen er stengt, og minst når den er helt åpen. Juster sugeeffekten ved å stille falskluftventilen i ønsket stilling.



Effektregulering

Sugeeffekten justeres ved å dreie på knappen på støvsugeren.



5 Parkere rør og munnstykke

Det er to parkeringsspor. Sporet på undersiden brukes når støvsugeren står på høykant, og sporet på baksiden brukes når støvsugeren står på hjulene.

6 Oppbevaring

Frigjør slangestroppen foran på støvsugeren. Løft transporthåndtaket og vikle slangen rundt støvsugeren. Fest stroppen igjen.

EN

Termisk sikring

Støvsugeren er utstyrt med en termisk sikring som hindrer overoppheting av støvsugeren. Hvis den termiske sikringen løses ut, slår støvsugeren automatisk av motoren, og støvsugeren må avkjøles før den kan startes på ny.

Starte på ny

1. Slå av støvsugeren og trekk støpselet ut av stikkontakten.
2. Påse at det ikke finnes noe som blokkerer luftstrømmen gjennom det bøyde røret, slangen, røret, munnstykket, støvposen og filterne.
3. La støvsugeren avkjøles.
4. Plugg i støpselet igjen og trykk på startknappen. Støvsugeren starter ikke før den er tilstrekkelig avkjølt. Hvis støvsugeren ikke starter, slå den av og trekk ut støpslet. Prøv igjen etter en stund.

Støvsugingstips

Juster sugeeffekten med effektregulatoren eller falskluftventilen på det bøyde røret.

7 Møbelmunnstykke

Bruk møbelmunnstykket til stoppede møbler.

8 Sugebørste

Bruk sugebørsten på gardiner og vinduskarmer.

9 Munnstykke for hardt gulv

Bruk dette munnstykket på harde gulv.

10 Kombinasjonsmunnstykke

Juster kombinasjonsmunnstykket etter typen gulv (bare standard på utvalgte modeller)

11 Turbomunnstykke

Bruk turbomunnstykket til effektiv støvsuging av tepper (bare standard på utvalgte modeller)

Modellene kan ha forskjellige typer munnstykker som standard.

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO

DA

FI

ZH

Feilsøking

Reparasjon eller vedlikehold av elektriske komponenter som ledning eller motor må kun utføres av et autorisert servicesenter.

Hvis støvsugeren ikke starter	Påse at støpslet er satt ordentlig i stikkontakten.
	En sikring i huset kan være røket og må skiftes
	Ledningen eller støpslet kan være skadd og må repareres ved et autorisert servicesenter.
Redusert sugeseffekt	Støvposen kan være full og må skiftes, se anvisningene.
	Forfilteret eller (H)EPA-filteret kan være tett og må skiftes, se anvisningene.
	Det bøyde røret, slangen, røret eller munnstykket kan være tett og må rengjøres.
Hvis støvsugeren stanser	Den termiske kan ha vært løst ut, se anvisningene.

Service og vedlikehold

- Støvsugeren skal oppbevares innendørs i tørre omgivelser.
- Skift forfilter for hver femte støvpose. Pakken med støvposer inneholder fem støvposer og ett forfilter.
- Skift (H)EPA-filteret én gang i året.
- Rengjør støvsugeren utvendig med en tørr klut eller en klut fuktet med litt vaskemiddel.
- Bestill originalt tilleggsutstyr fra din lokale forhandler.
- Service – kontakt din lokale forhandler.

Resirkulering og kassering

Emballasjen skal resirkuleres og støvsugeren kasseres i henhold til gjeldende offentlige bestemmelser. Kutt ledningen så kort som mulig for å unngå at noen blir skadd av den kasserte støvsugeren.

Miljøforpliktelse

Denne støvsugeren er konstruert med henblikk på miljøet. Alle plastdeler er merket for resirkulering.

Ansvar

Nilfisk fraskriver seg ethvert ansvar for skade som skyldes feilaktig bruk eller modifisering av støvsugeren.

Garanti

Garantien kan variere fra land til land. Ta kontakt med din forhandler for nærmere informasjon.

EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO

DA

FI

ZH

Garanti og service

Denne støvsugeren i serien Nilfisk One er omfattet av en to (2) års garanti som dekker motor, kabel-trommel, bryter og hus. Munnstykker, filtre, slanger, rør og annet tilbehør har garanti i tolv måneder vedrørende fabrikasjonsfeil, og garantien gjelder ikke slitasje.

Garantien omfatter reservedeler og arbeidskostnader og dekker produksjons- og materialfeil som kan oppstå under normal hjemmebruk.

Service i henhold til garantien vil bare bli utført hvis det kan godtgjøres at skaden oppsto innenfor produktets garantiperiode (korrekt utfylt garanti-bevis eller trykt/stemplet kvittering med dato og produkttype) og forutsatt at støvsugeren ble kjøpt som et nytt produkt og er distribuert av Nilfisk. I tilfelle reparasjon av skader må kunden kontakte Nilfisk for å bli henvist til en servicerepresentant for kundens regning.

Når eventuelle nødvendige reparasjoner er fullført, returneres støvsugeren til kunden for Nilfisks risiko og regning.

Garantien dekker ikke:

- Normal slitasje av tilbehør og filtre.
- Skader som direkte eller indirekte skyldes feilaktig bruk – som støvsuging av rivingsavfall, varm aske eller teppedeodorantpulver.
- Misbruk, tap eller manglende vedlikehold slik det er beskrevet i *Instruksjonsbok*.
- Hvis støvsugeren har vært brukt ved oppussingsarbeid.
- Hvis støvsugeren har vært brukt til å suge opp vann, gipsstøv eller sagmugg.

Garantien dekker heller ikke feilaktig tilkopling av støvsugeren, brannskader, brann, lynnedslag eller uvanlige spenningsvariasjoner eller andre elektriske forstyrrelser i strømmettet, som defekte sikringer eller defekt elektrisk installasjon, eller generelle skader som Nilfisk anser som resultat av annet enn produksjons- og materialskader.

Garantien oppheves:

- Hvis en skade skyldes bruk av uoriginale Nilfisk støvposer og filtre.
- Hvis identitetsnummeret fjernes fra støvsugeren.
- Hvis støvsugeren er blitt reparert av en forhandler eller et serviceverksted som ikke er autorisert av Nilfisk.
- Hvis støvsugeren benyttes kommersielt, dvs. på byggeplasser eller av rengjøringsfirmaer, eller til annen bruk som er forskjellig fra husholdningsbruk.

Garantien gjelder i:

Danmark, Sverige, Norge, Storbritannia, Irland, Belgia, Nederland, Frankrike, Tyskland, Polen, Russland, Østerrike, Sveits, Spania, Portugal, Australia og New Zealand, Estonia, Latvia, Litauen, Ungarn, Hellas, Slovenia, Slovakia, Tsjekkia, Italia, Finland, Bulgaria, Romania og Tyrkia.

Samsvarserklæring

Vi,

Nilfisk A/S
Kornmarksvej 1
DK-2605 Brøndby
DANMARK

erklærer herved at produktet:

Merke	Beskrivelse	Modell
Nilfisk	Vanlig støvsuger	Nilfisk One

er i samsvar med følgende standarder:

ID og versjon	Tittel
EN 60335-1:2002 +A11:2014	Husholdnings- og liknende elektriske apparater – Sikkerhet - Del 1: Generelle krav
EN 60335-2-2:2010 +A11:2012+A1:2013	Husholdnings- og liknende elektriske apparater – Sikkerhet - Del 2: Særlige krav til støvsugere og rengjøringsmaskiner med vannsug
EN 55014-1:2006 +A1:2009+A2:2011	Elektromagnetisk kompatibilitet – Krav til husholdning-sutstyr, elektrisk verktøy og liknende apparater – Del 1: Utslipp
EN 55014-2:1997 +A1:2001+A2:2008	Elektromagnetisk kompatibilitet – Krav til husholdning-sutstyr, elektrisk verktøy og liknende apparater – Del 2: Immunitet - Produktfamiliestandard
EN 61000-3-2:2014	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) – Del 3-2: Grenser – Grenser for harmonisk strømutslipp (utstyrets input-strøm $\leq 16A$ per fase)
EN 61000-3-3:2013	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) – Del 3-3: Grenser – Grenser for spenningsendringer, spenningsvingninger og flimring i offentlige lavspente strømforsyningssystemer for utstyr med merkestrøm $\leq 16A$ per fase og ikke gjenstand for betinget tilkobling
EN 50581:2012	Teknisk dokumentasjon for vurderingen av elektriske og elektroniske produkter med hensyn til begrensning av skadelige stoffer

I henhold til bestemmelsene i

Lavspenningsdirektivet 2006/95/EC
EMC-direktivet 2004/108/EC
RoHS-direktivet 2011/65/EC
Energimerking av støvsugere 665/2013/EC
Økodesignkrav for standby- og av-funksjon 1275/2008/EC
Økodesignkrav for støvsugere 666/2013/EC

Hadsund 25-11-2015 Anton Sørensen
Senior Vice President –
Global Operations



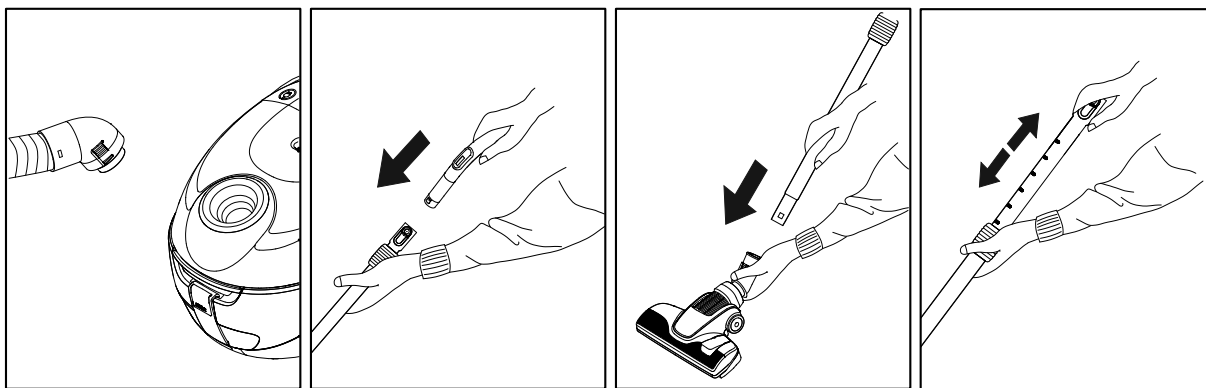
Sted	Dato	Navn og tittel	Signatur
------	------	----------------	----------

		Nilfisk One Reach	Nilfisk One Clean Air & Prime
Spenning	V	220-240	
Nettfrekvens	Hz	50/60	
Maks. effekt	W	800	
Merkeeffekt	W	700	
Lydeffektnivå, IEC 60704-2-1	dB (A)	74±2	
Lydtrykknivå, BS 5415	dB (A)	57±2	
Energieffektivitetsklasse	-	A	A
Rengjøringsytelse/resultat på teppe	-	C	C
Rengjøringsytelse/resultat på hardt gulv	-	A	A
Støvutslipp	-	C	A
Årlig energiforbruk i kWh/år *)	kWh	27,8	
Isolasjonsklasse	-	II	
Type beskyttelse	-	IPX0	
Støvposekapasitet	l	2,1	
Bredde	mm	360	
Dybde	mm	280	
Høyde	mm	260	
Vekt, kun støvsuger	kg	4,6	
Filter	-	EPA10	HEPA13

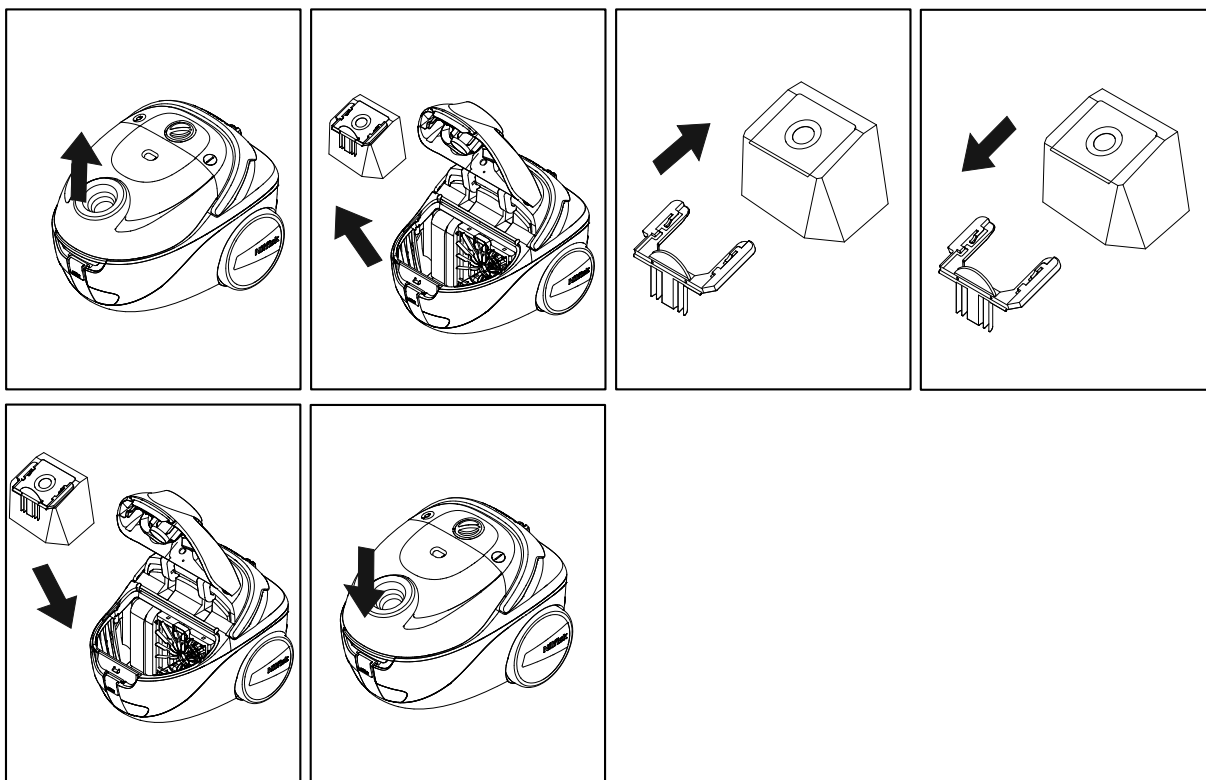
Spesifikasjoner og detaljer kan endres uten forutgående varsel.

*) Indikativt årlig energiforbruk (kWh per år), basert på 50 rengjøringsoppgaver. Det faktiske årlige energiforbruket vil avhenge av hvordan utstyret blir brukt. Målingene er foretatt i samsvar med EN 60335-1, EN 60335-2-2 (sikkerhet), En 60312-1 (ytelse/resultat) og EN 60704-1, EN 60704-2 (støy).

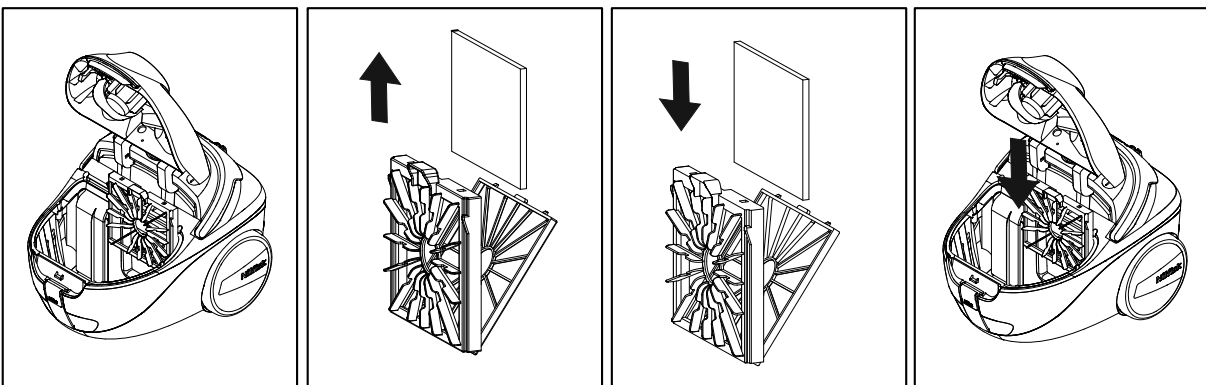
1



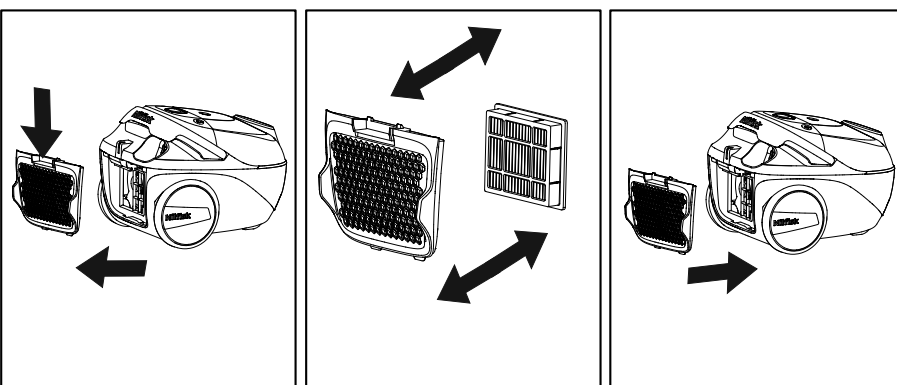
2

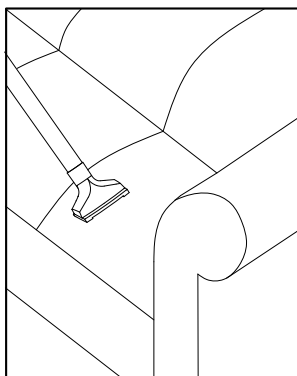
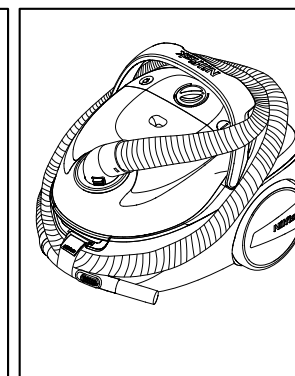
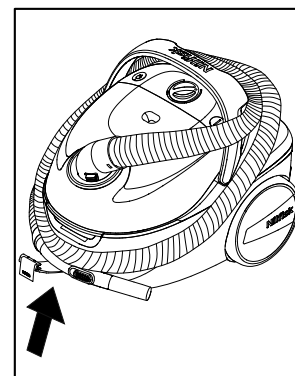
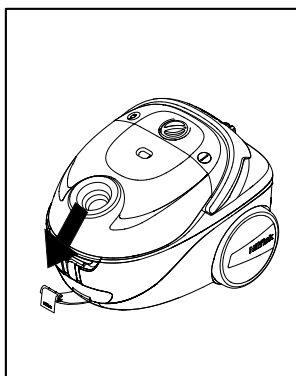
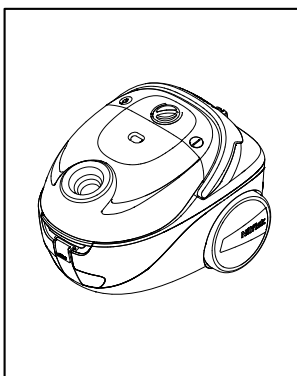
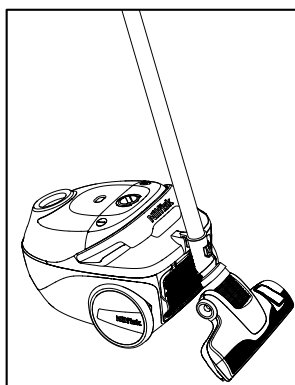
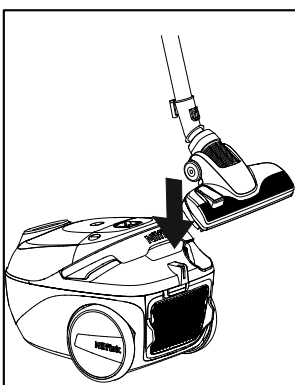
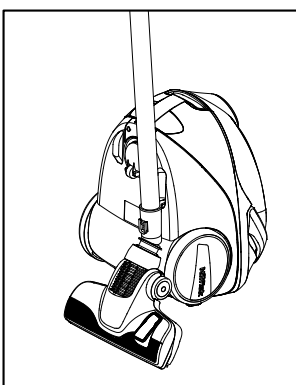
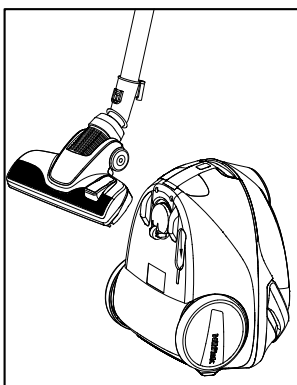
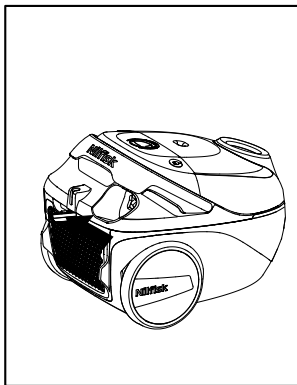
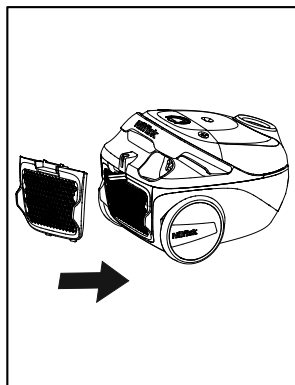
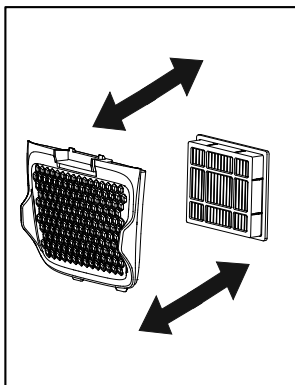
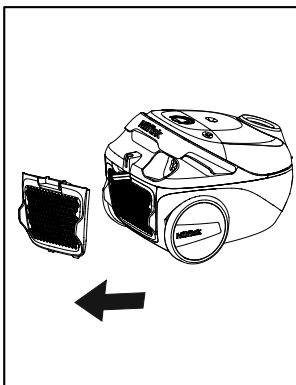
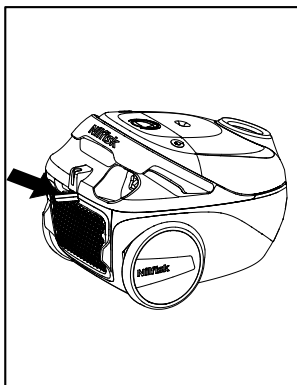


3

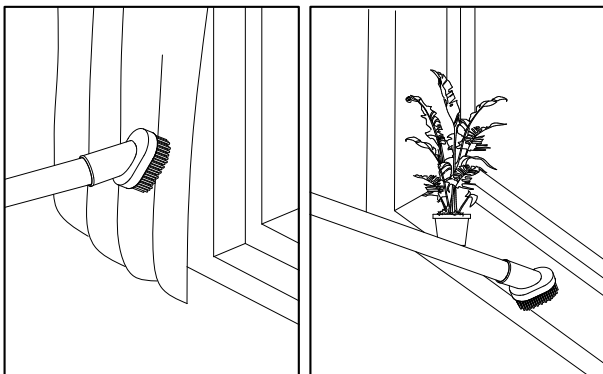


4a

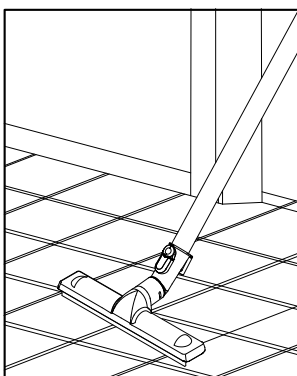




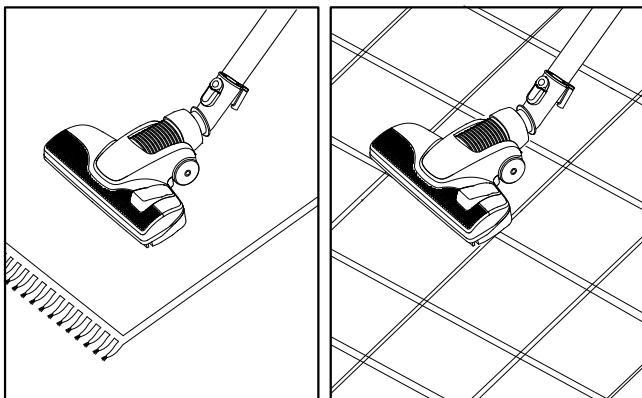
8



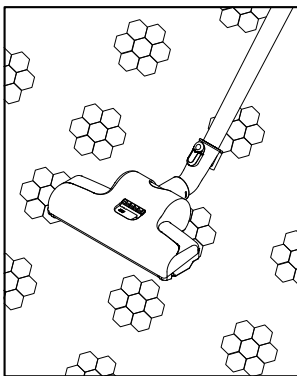
9



10



11



EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO

DA

FI

ZH



<http://www.nilfisk.com>

HEAD QUARTER

DENMARK

Nilfisk A/S
Kornmarksvej 1
DK-2605 Brøndby
Tel.: (+45) 4323 8100
Website: www.nilfisk.com

SALES COMPANIES

ARGENTINA

Nilfisk srl.
Edificio Central Park
Herrera 1855, 6th floor/604
Ciudad de Buenos Aires
Tel.: (+54) 11 6091 1571
Website: www.nilfisk.com.ar

AUSTRALIA

Nilfisk Pty Ltd
Unit 1/13 Bessemer Street
Blacktown NSW 2148
Tel.: (+61) 2 98348100
Website: www.nilfisk.com.au

AUSTRIA

Nilfisk GmbH
Metzgerstrasse 68
5101 Bergheim bei Salzburg
Tel.: (+43) 662 456 400 90
Website: www.nilfisk.at

BELGIUM

Nilfisk n.v.s.a.
Riverside Business Park
Boulevard Internationalelaan 55
Bâtiment C3/C4 Gebouw
Bruxelles 1070
Tel.: (+32) 14 67 60 50
Website: www.nilfisk.be

BRAZIL

Nilfisk do Brasil
Av. Eng. Luis Carlos Berrini, 550
40 Andar, Sala 03
SP - 04571-000 Sao Paulo
Tel.: (+11) 3959-0300 / 3945-4744
Website: www.nilfisk.com.br

CANADA

Nilfisk Canada Company
240 Superior Boulevard
Mississauga, Ontario L5T 2L2
Tel.: (+1) 800-668-8400
Website: www.nilfisk.ca

CHILE

Nilfisk S.A. (Comercial KCS Ltda)
Salar de Lamara 822
8320000 Santiago
Tel.: (+56) 2684 5000
Website: www.nilfisk.cl

CHINA

Nilfisk
4189 Yindu Road
Xinzhuang Industrial Park
201108 Shanghai
Tel.: (+86) 21 3323 2000
Website: www.nilfisk.cn

CZECH REPUBLIC

Nilfisk s.r.o.
VGP Park Horní Počernice
Do Čertous 1/2658
193 00 Praha 9
Tel.: (+420) 244 090 912
Website: www.nilfisk.cz

DENMARK

Nilfisk Danmark A/S
Kornmarksvej 1
2605 Brøndby
Tel.: (+45) 4323 4050
E-mail: kundeservice.dk@nilfisk.com

FINLAND

Nilfisk Oy Ab
Koskelontie 23 E
02920 Espoo
Tel.: (+358) 207 890 600
Website: www.nilfisk.fi

FRANCE

Nilfisk SAS
26 Avenue de la Baltique
Villebon sur Yvette
91978 Courtabouef Cedex
Tel.: (+33) 169 59 87 00
Website: www.nilfisk.fr

GERMANY

Nilfisk GmbH
Guido-Oberdorfer-Straße 2-10
89287 Bellenberg
Tel.: (+49) (0)7306/72-444
Website: www.nilfisk.de

GREECE

Nilfisk A.E.
Αντισσέως 29
Κορωπί Τ.Κ. 194 00
Tel.: (30) 210 9119 600
Website: www.nilfisk.gr

HOLLAND

Nilfisk B.V.
Versterkerstraat 5
1322 AN Almere
Tel.: (+31) 036 5460760
Website: www.nilfisk.nl

HONG KONG

Nilfisk Ltd.
2001 HK Worsted Mills
Industrial Building
31-39, Wo Tong Tsui St.
Kwai Chung, N.T.
Tel.: (+852) 2427 5951
Website: www.nilfisk.com

HUNGARY

Nilfisk Kft.
II. Rákóczi Ferenc út 10
2310 Szigetszentmiklós-Lakihegy
Tel.: (+36) 24 475 550
Website: www.nilfisk.hu

INDIA

Nilfisk India Limited
Pramukh Plaza, 'B' Wing, 4th floor, Unit No. 403
Cardinal Gracious Road, Chakala
Andheri (East) Mumbai 400 099
Tel.: (+91) 22 6118 8188
Website: www.nilfisk.in

IRELAND

Nilfisk
1 Stokes Place
St. Stephen's Green
Dublin 2
Tel.: (+35) 3 12 94 38 38
Website: www.nilfisk.ie

ITALY

Nilfisk SpA
Strada Comunale della Braglia, 18
26862 Guardamiglio (LO)
Tel.: (+39) (0) 377 414021
Website: www.nilfisk.it

JAPAN

Nilfisk Inc.
1-6-6 Kita-shinyokohama, Kouhoku-ku
Yokohama, 223-0059
Tel.: (+81) 45548 2571
Website: www.nilfisk.com

MALAYSIA

Nilfisk Sdn Bhd
Sd 33, Jalan KIP 10
Taman Perindustrian KIP
Sri Damansara
52200 Kuala Lumpur
Tel.: (60) 3603 627 43 120
Website: www.nilfisk.com

MEXICO

Nilfisk de Mexico, S. de R.L. de C.V.
Pirineos #515 Int.
60-70 Microparque
Industrial WSantiago
76120 Queretaro
Tel.: (+52) (442) 427 77 00
Website: www.nilfisk.com

NEW ZEALAND

Nilfisk Limited
Danish House
6 Rockridge Avenue
Penrose, Auckland 1061
Tel.: (+64) 9526 3890
Website: www.nilfisk.com.au

NORWAY

Nilfisk AS
Bjørnerudveien 24
1266 Oslo
Tel.: (+47) 22 75 17 80
Website: www.nilfisk.no

PERU

Nilfisk S.A.C.
Calle Boulevard 162, Of. 703, Lima 33- Perú
Lima
Tel.: (511) 435-6840
Website: www.nilfisk.com

POLAND

Nilfisk Sp. Z.O.O.
Millenium Logistic Park
ul. 3 Maja 8, Bud. B4
05-800 Pruszków
Tel.: (+48) 22 738 3750
Website: www.nilfisk.pl

PORTUGAL

Nilfisk Lda.
Sintra Business Park
Zona Industrial Da Abrunheira
Edifício 1, 1º A
P2710-089 Sintra
Tel.: (+351) 21 911 2670
Website: www.nilfisk.pt

RUSSIA

Nilfisk LLC
Vyatskaya str. 27, bld. 7/1st
127015 Moscow
Tel.: (+7) 495 783 9602
Website: www.nilfisk.ru

SINGAPORE

Den-Sin
22 Tuas Avenue 2
639453 Singapore
Tel.: (+65) 6268 1006
Website: www.densin.com

SLOVAKIA

Nilfisk s.r.o.
Bancíkovej 1/A
SK-821 03 Bratislava
Tel.: (+421) 910 222 928
Website: www.nilfisk.sk

SOUTH AFRICA

WAP South Africa
12 Newton Street
Spartan 1630
Tel.: (+27) 11 975 7060
Website: www.wap.com.za

SOUTH KOREA

Nilfisk Korea
3F Duksoo B/D, 317-15
Sungsoo-Dong 2Ga
Sungdong-Gu, Seoul
Tel.: (+82) 2497 8636
Website: www.nilfisk.co.kr

SPAIN

Nilfisk S.A.
Torre d'Ara,
Passeig del Rengle, 5 Plta. 10a
08302 Mataró
Tel.: (34) 93 741 2400
Website: www.nilfisk.es

SWEDEN

Nilfisk AB
Taljegårdsgatan 4
431 53 Mölndal
Tel.: (+46) 31 706 73 00
Website: www.nilfisk.se

SWITZERLAND

Nilfisk AG
Ringstrasse 19
Kircheberg/Industri Stelz
9500 Wil
Tel.: (+41) 71 92 38 444
Website: www.nilfisk.ch

TAIWAN

Nilfisk Ltd
Taiwan Branch (H.K)
No. 5, Wan Fang Road
Taipei
Tel.: (+88) 6227 00 22 68
Website: www.nilfisk.tw

THAILAND

Nilfisk Co. Ltd.
89 Soi Chokechai-Ruammitr
Viphavadee-Rangsit Road
Ladyao, Jatuchak, Bangkok 10900
Tel.: (+66) 2275 5630
Website: www.nilfisk.co.th

TURKEY

Nilfisk A.S.
Serifali Mh. Bayraktar Bulv. Sehiti Sk. No:7
Umraniye, 34775 Istanbul
Tel.: +90 216 466 94 94
Website: www.nilfisk.com.tr

UNITED ARAB EMIRATES

Nilfisk Middle East Branch
SAIF-Zone
P.O. Box 122298
Sharjah
Tel.: (+971) (0) 655-78813
Website: www.nilfisk.com

UNITED KINGDOM

Nilfisk Ltd.
Nilfisk House, Bowerbank Way
Gilwilly Industrial Estate, Penrith
Cumbria CA11 9BQ
Tel.: (+44) (0) 1768 868995
Website: www.nilfisk.co.uk

UNITED STATES

Nilfisk Inc.
14600 21st Avenue North
Plymouth, MN-55447
Tel.: (+1) 800-989-2235
Website: www.nilfisk.com

VIETNAM

Nilfisk Vietnam
No. 51 Doc Ngu Str.
P. Vinh Phúc, Q.Ba Dinh
Hanoi
Tel.: (+84) 761 5642
Website: www.nilfisk.com